



公益行善「折」食日 2011

SKIP LUNCH DAY 2011

為公益金資助之「露宿者及籠屋居民服務」籌款

to benefit the "Services for Street Sleepers and Cage Residents" supported by The Community Chest

回條 Reply Form

請用正楷填寫 PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS. THANK YOU!

本機構將參加二零一一年三月二十二日（星期二）舉行的公益行善「折」食日。
YES, we will participate in the Skip Lunch Day to be held on Tuesday, 22 March 2011.

認捐善款 HK\$ 確實所需愛心理數量 張 pcs
Pledged Donation Confirmed No. of Coupon: 張 pcs

海報 No. of poster 張 pcs
 電子版海報 Soft copy of the poster

本機構將捐款港幣 元支持公益行善「折」食日，但不需要「折」食日愛心券。
YES, we will support Skip Lunch Day by making a donation of HK\$ but we do not need any Skip Lunch Day Coupons.

機構名稱 (中文)
1. Name of Organisation (Chinese):
(英文)
(English):

地址
2. Address:

機構/部門負責人 職銜
3. Head of Organisation/ Dept: 4. Position:

活動負責人 職銜
5. Event Co-ordinator: 6. Position:

聯絡電話 圖文傳真
7. Contact Telephone: 8. Facsimile:

電郵地址
9. Email:

僱員/會員人數 參加人數
10. No. of Employee/ Members: 11. No. of Participants:

*請於二零一一年三月十一日或之前報名參加。「折」食日愛心券數量有限，以先到先得方式處理，送完即止。公益金稍後將以電郵 / 傳真通知各機構有關領取愛心券安排。

Please enroll on or before 11 March 2011. Skip Lunch Day Coupons will be distributed on a first come first served basis while stocks last. The Chest will notify the participating organisations on the collection of coupons by email / fax later.

請將填妥之回條傳真或寄回公益金辦事處
梁淑瑤小姐 / 劉靜雯小姐
地址: 香港灣仔告士打道三十九號
夏理大廈十八樓一八零五室
電話: 2599 6127 / 2599 6160 傳真: 2506 1201

Please return the completed form to the Chest office
Ms Natalie Leung / Ms Carrie Liew
Address: Unit 1805, 18/F, Harcourt House
39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Telephone: 2599 6127 / 2599 6160 Fax: 2506 1201

Data collected will be used to keep you updated with The Community Chest's activities. If you do not want to receive information on the Chest's future activities, please tick the box and send this form to the Chest office by mail.
公益金將會用上述資料與閣下保持聯絡，定期介紹公益金活動。如閣下不欲收到公益金的活動資料，請於方格內加上✓號，並寄回公益金辦事處。